



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Wermsdorf mit ihren Ortsteilen Calbitz, Collm, Gröppendorf, Lampersdorf, Liptitz, Luppä, Mahlis, Malkwitz, Wadewitz und Wiederoda.

# HUBERTUSBURGER SCHRIFTEN

Teil 7 „Die Fayence und Steingutmanufaktur Hubertusburg“



Ganz druckfrisch ist dieser Tage der neuste Teil der Hubertusburger Schriften erschienen. Der aktuelle Band beschäftigt sich mit einer ganz speziellen Seite der Geschichte des Schlosses, „Die Fayence- und Steingutmanufaktur Hubertusburg 1770 - 1848“. Das Heft ist ab sofort in der Touristinformation Wermsdorf erhältlich!

**Weitere Informationen entnehmen Sie bitte Seite 2!**

## Wedgwood aus Wermisdorf?

### Neues Buch beleuchtet die Steingutproduktion auf Schloß Hubertusburg

Ganz druckfrisch ist dieser Tage der neueste Teil der Hubertusburger Schriften erschienen. Der aktuelle Band beschäftigt sich mit einer ganz speziellen Seite der Geschichte des Schlosses, „Die Fayence- und Steingutmanufaktur Hubertusburg 1770 - 1848“.

In England hatte 1720 der Töpfer Astbury das Steingut erfunden und sein Landsmann Wedgwood verbesserte es um das Jahr 1750 weiter. Wedgwood stellte unter anderem ein Fabrikat mit der Bezeichnung „Queensware“ her. Dieses begann man ab 1778 in Hubertusburg in Form und Farbe zu kopieren. In Hubertusburg? - werden Sie fragen. Ja, ein gewisser Tännich begann 1770 in leer stehenden Räumen des geplünderten Schlosses eine Fayencemanufaktur einzurichten, die später Steingut herstellte. Um 1800 hatte diese um die 100 Beschäftigten. In der Zeit der Napoleonischen Herrschaft wirkte sich auch die gegen England gerichtete Kontinentalsperre günstig auf den Absatz Hubertusburger Erzeugnisse aus. Dabei nutzte die hiesige Fabrik den gefälschten Stempel „Wedgwood“ zur Irreführung der Käufer. Wenn also der eine oder andere Leser vielleicht noch ein solches altes Erbstück sein Eigen nennt, so muss es nicht aus England, sondern kann auch aus Wermisdorf stammen. Die Qualität ist jedoch genauso gut wie echte englische Ware, denn das Betriebsgeheimnis hatten die Hubertusburger aus Magdeburg von einer Familie Guichard, in deren Fabrik Engländer echte Wedgwood-Keramik herstellten.

Recherchen in Museen und Archiven von Hamburg bis München brachten bisher Unbekanntes zu Tage. Manche Hubertusburger Keramik wurde dabei in ganz Deutschland wiederentdeckt. Dies und andere interessante Details, so auch die enge Verknüpfung der Kemmlitzer Kaolingwinning mit den hiesigen Werkstätten, finden Sie im kürzlich erschienenen Heft 7 „Die Fayence- und Steingutmanufaktur Hubertusburg 1770 - 1848“ der Hubertusburger Schriften des Freundeskreises Schloss Hubertusburg e. V., dass ab sofort in der Touristinformation der Gemeindeverwaltung Wermisdorf zum Preis von 3,00 EUR erworben werden kann.

Die Reihe „Hubertusburger Schriften“ ist eine Publikation des Freundeskreises Schloß Hubertusburg e. V.. Die bisher erschienenen Teile beschäftigen sich mit den unterschiedlichen Kapiteln der wechselvollen Geschichte des Wermisdorfer Schlosses.

Folgende Hefte sind bisher erschienen:

- |            |   |
|------------|---|
| Heft 1     | „Eine Führung durch die Schlossanlage Hubertusburg“<br>Autor: Dipl. Ing. Manfred John                               |
| Heft 2     | „Eine Führung durch die Katholische Kapelle im Schloß Hubertusburg“<br>Autor: Dr. S. Seifert, Dr. med. Georg Müller |
| Heft 3     | „Schloß Hubertusburg im Spiegel Europas in der 1. Hälfte des 18. Jahrhunderts“<br>Autor: Dr. med. Georg Müller      |
| Heft 4     | „Der Siebenjährige Krieg und die Plünderung von Schloß Hubertusburg“<br>Autor: Prof. Dr. Hans-Jürgen Arendt         |
| Heft 5     | „Der Frieden von Hubertusburg 1763“<br>Autor: Prof. Dr. Hans-Jürgen Arendt  |
| Heft 6     | „Friedensstifter und Staatsreformer Thomas Freiherr von Fritsch“<br>Autor: Prof. Dr. Hans-Jürgen Arendt             |
| Heft 7     | „Die Fayence- und Steingut Manufaktur Hubertusburg 1770 - 1848“<br>Autor: Dipl. Ing. Manfred John                   |
| Sonderheft | „Schloß Hubertusburg - Baugeschichte und Ausblick“<br>Autor: Prof. Dr. Kurt Milde                                   |

Alle bisher erschienenen Teile der Hubertusburger Schriften sind in der Touristinformation Wermisdorf, Altes Jagdschloss 1, 04779 Wermisdorf zum Preis von jeweils 3,00 EUR erhältlich. Weitere Informationen erhalten Sie unter Tel.: 03 43 64/8 11 32.

## Amtliche Bekanntmachungen

### Einladung zur Sitzung des Gemeinderates

Am Donnerstag, dem 31.03.2011 findet um 19.00 Uhr im Schlosssaal des Alten Jagdschlusses Wermisdorf die nächste Gemeinderatssitzung statt.

#### Tagesordnung:

#### A Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Gemeinderatssitzung durch den Bürgermeister
2. Bürgerfragestunde
3. Beschlussvorlagen
- 3.1 Beschlussvorlage - Abschluss eine Fahrzeug-Leasingvertrages
- 3.2 Beschlussvorlage - Vergabe Bauleistungen Neubau Feuerwehrgerätehaus Calbitz/Malkwitz  
Los 7 Fußbodenbelagsarbeiten
- 3.3 Beschlussvorlage - Vergabe Bauleistungen Neubau Feuerwehrgerätehaus Calbitz/Malkwitz  
Los 9 Industriebeschichtung

- 3.4 Beschlussvorlage - Vergabe von Bauleistungen Straßenbau, Collm, Blankgasse
- 3.5 Beschlussvorlage - Vergabe Sanitärinstallation WC- Bereich Kindertagesstätte Calbitz
- 3.6 Beschlussvorlage - Befreiung von Festsetzungen des Bauungsplanes Wohngebiet „Hoher Weg“
- 3.7 Beschlussvorlage - Finanzierung Neubau Straßenbeleuchtung Reckwitz
- 3.8 Beschlussvorlage - Vertrag zur Begleitung der Umstellung des HKR auf ein System der doppischen Buchführung, Einrichtung der produktorientierten Steuerung und der Kosten- und Leistungsrechnung
- 3.9 Beschlussvorlage - Finanzierung und Auftragsvergabe zur Schließung der Wirtschaftlichkeitslücke der Breitbandversorgung in der Gemeinde Wermisdorf
- 3.10 Beschlussvorlage - Bestellen des Wehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Calbitz durch den Gemeinderat
- 3.11 Beschlussvorlage - Bestellen des stellvertretenden Wehrleiters der Freiwilligen Feuerwehr Calbitz durch den Gemeinderat

4. Informationen des Bürgermeisters
5. Anfragen der Gemeinderäte
6. Sonstiges
- B Nichtöffentlicher Teil**

1. Sonstiges

Ich lade Sie zu dieser Sitzung recht herzlich ein.



Matthias Müller  
Bürgermeister

### Auszug aus dem Protokoll der Gemeinderatssitzung vom 03.03.2011

Tagungsort: Schlosssaal Altes Jagdschloß Wermsdorf

Tagungstermin: 03.03.2011; 19.00 Uhr

Der Bürgermeister Herr Müller begrüßte alle Anwesenden und eröffnete die Gemeinderatssitzung. Mit den 17 anwesenden Gemeinderäten und dem Bürgermeister war die Beschlussfähigkeit gegeben. Mit der Ablehnung des Widerspruchs gegen die Bürgermeisterwahl in der Gemeinde Wermsdorf beim Oberverwaltungsgericht konnte Matthias Müller als Bürgermeister vereidigt werden. Zu Beginn der Gemeinderatssitzung vereidigte der stellvertretende Bürgermeister Herr Dr. Ullrich Hofmann, Herrn Matthias Müller als Bürgermeister der Gemeinde Wermsdorf.

In Anschluss stellten das Ingenieurbüro Goldbach aus Strehla und Herr Scharfschmidt vom gleichnamigen Architektenbüro aus Sollingen ihre Entwürfe zum Neubau eines Hortgebäudes in Wermsdorf vor. Im Anschluss wurden in der Gemeinderatssitzung nachfolgende Beschlüsse gefasst:

Beschluss Nr.13/03/11 Beschluss über die Abwägung der 1. Änderung des Bebauungsplans „Sport- und Freizeitzentrum Sachsen-dorfer Straße“ in Wermsdorf

Beschluss Nr. 14/03/11 Satzungsbeschluss zur 1. Änderung des Bebauungsplans „Sport- und Freizeitzentrum“ in Wermsdorf

Beschluss Nr. 15/03/11 Außerplanmäßige Ausgabe Straßenbau Malkwitz/Calbitz, Dahlemer Straße/ E.-Thälmann- Straße

Beschluss Nr. 16/03/11 Erwerb eines Mähauslegers

Sonstiges



Matthias Müller  
Bürgermeister

### Öffentliche Zustellung

Für Erben nach Funke, Manfred; Herr Manfred Funke zuletzt wohnhaft Beutersitzer Straße 2, 04924 Wahrenbrück OT Zinsdorf, liegt in der Gemeindeverwaltung Wermsdorf, Altes Jagdschloß 1, Zimmer 9, 04779 Wermsdorf, folgender Bescheid zur Abholung bereit: Gebührenbescheid für Abwasser - Abrechnung 2010 und 1. bis 3. Vorauszahlung 2011

Buchungszeichen: 5.8888.000961.0.

Zustellungsversuche durch die Post sind ergebnislos geblieben. Der vorbezeichnete Bescheid wird deshalb nach § 15 Verwaltungszustellungsgesetz öffentlich zugestellt und kann innerhalb zwei Wochen nach dem Tag der öffentlichen Zustellung gegen Vorlage eines gültigen Lichtbildausweises oder durch einen bevollmächtigten Vertreter im o. g. Zimmer abgeholt werden.

Matthias Müller  
Bürgermeister

## Mitteilungen/Informationen

### Matthias Müller als Bürgermeister der Gemeinde Wermsdorf vereidigt

Viele Wermsdorfer haben auf diesen Tag gewartet. Mit der Ablehnung des Widerspruchs gegen die Bürgermeisterwahl in der Gemeinde Wermsdorf beim Oberverwaltungsgericht konnte Matthias Müller als Bürgermeister vereidigt werden.

In der letzten Gemeinderatssitzung nahm der stellvertretende Bürgermeister Herr Dr. Ullrich Hofmann im Beisein der Gemeinderäte und vieler Gäste die Vereidigung des Bürgermeisters Matthias Müller vor.

Der stellvertretende Bürgermeister verpflichtet ihn durch Handschlag auf sein Bürgermeisteramt.

Nach tosendem Beifall nahm Matthias Müller die Glückwünsche des Gemeinderates und des Hauptamtsleiters als Vertreter der Gemeindeverwaltung entgegen.

Seine Antrittsrede hat er bereits im August 2008 damals noch als Amtsverweser gehalten. Mit dem Beschluss des Oberverwaltungsgerichtes ändert sich lediglich nur sein Status. In seinen Worten betonte er: „Ich profitiere zwar von der Entscheidung des Oberverwaltungsgerichtes. Aber nicht die Behörde hat mich zum Bürgermeister gemacht, sondern die Bürger“. Er zieht ein kurzes Resümee über die Zeit als Amtsverweser und verspricht seine Kraft und Energie weiterhin sehr gern für die Zusammenarbeit mit dem Gemeinderat, den Vereinen der Gemeinde, den Kirchgemeinden und den Bürgern zum Wohl der Gemeinde Wermsdorf einzusetzen.

### Das Ordnungsamt informiert

#### Straßenreinigung

Am 24.06.2010 wurde durch den Gemeinderat der Gemeinde Wermsdorf die neue Straßenreinigungssatzung beschlossen (veröffentlicht im Collm-Boten Nr. 7/2010).

Mit dieser Satzung werden die Straßenanlieger verpflichtet, die Straßenreinigung selbst durchzuführen. Damit entfällt eine Straßenreinigungsgebühr, die gegenüber den Straßenanliegern erhoben werden, wenn die Straßenreinigung durch private Dienstleister erbracht werden würde.

Der Gemeinderat ist bestrebt, diese kostenfreie Straßenreinigung auch zukünftig im Interesse der Bürger beizubehalten, damit die Bürger nicht noch mehr finanzielle Belastungen zu tragen haben.

Leider wird die Straßenreinigungspflicht durch einige Straßenanlieger nicht beachtet.

Deshalb möchten wir nochmals mit Nachdruck darauf verweisen, dass die Straßenanlieger u. a. zur Beseitigung von allgemeinen Verschmutzungen, Beseitigung von Fremdkörpern, Laub und Pflanzenbewuchs, der Schneeräumung, Beseitigung von Schnee- und Eisglätte und Streuen und Beräumen von Streumaterial verpflichtet sind.

Soweit nicht besondere Umstände eine sofortige Straßenreinigung erfordern, sind die Straßen spätestens einen Tag vor dem Sonntag oder gesetzlichen Feiertag zu reinigen.

Die Nichtbeachtung der Straßenreinigungspflicht kann mit einem Bußgeld geahndet werden oder die notwendige Straßenreinigung wird auf der Grundlage des Verwaltungsvollstreckungsgesetzes mittels Ersatzvornahme auf Kosten des Straßenanliegers/des Verpflichteten durchgeführt.

Wir möchten deshalb nochmals alle Verpflichteten an die Straßenreinigung entsprechend der Straßenreinigungssatzung erinnern.

Das Informieren über die gesamte Straßenreinigungssatzung ist auf unserer Internetseite möglich unter [www.wermsdorf.de](http://www.wermsdorf.de) (Bürgerservice, Satzungen).

Ordnungsamt



## Verbrennen von Gartenabfällen

Immer wieder stellen Bürger die Frage: „Dürfen pflanzliche Abfälle, wie z. B. Laub, Äste usw. verbrannt werden?“ Die Antwort lautet: **NEIN**.

Laut „Verordnung der Sächsischen Staatsregierung über die Entsorgung von pflanzlichen Abfällen“ ist der Eigenverwertung im heimischen Garten den Vorrang einzuräumen. Das kann z. B. erfolgen durch Untergrabung, Kompostieren oder Liegenlassen auf dem Grundstück oder durch mechanische Behandlung wie Häckseln und Schreddern.

Ist diese Möglichkeit im privaten Bereich nicht gegeben, sind pflanzliche Abfälle (Baum- und Heckenschnitt, Rasen und Laub) gemäß den Bestimmungen der gültigen Abfallwirtschaftsatzung der Verwertung durch die **Abfallwirtschaft Torgau-Oschatz GmbH (A.TO)** zuzuführen. Im Landkreis Nordsachsen wurden zahlreiche Annahmestellen eingerichtet. Die Standorte der Sammelplätze und Kompostieranlagen und deren Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte dem jährlich erscheinenden **Abfallkalender** oder informieren Sie sich unter der Telefonnummer **0 34 21/7 73 00 11** oder im Internet unter **www.ato-online.de**.

Mit den aufgezeigten Verwertungsarten sollte es jedem Bürger möglich und zumutbar sein, den jährlich anfallenden Abfällen Herr zu werden. Eine Ausnahmegenehmigung für das Verbrennen von pflanzlichen Abfällen gemäß Pflanzenabfallverordnung wird es daher nur für ganz wenige Einzelfälle geben. Zuständig hierfür ist das Landratsamt Nordsachsen 0 34 21/7 58 -0.

Übrigens stellt das Verbrennen von pflanzlichen Abfällen entgegen den Bestimmungen der Pflanzenabfallverordnung eine Ordnungswidrigkeit dar.

Aufgrund der Vielzahl der aufgezeigten Möglichkeiten der Abfallverwertung ist das bestimmt vermeidbar.

## Gemeindeverwaltung erinnert an Termin der Wahl des Vorstandes für die Ländliche Neuordnung „Mahlis“

Die Gemeindeverwaltung möchte nochmals alle Eigentümer von Grundstücken, Gebäuden und Anlagen, sowie die Erbbauberechtigten im Flurbereinigungsgebiet Mahlis an die Wahl des Vorstandes der Teilnehmergeinschaft „Mahlis“ erinnern.

(Abdruck im vollem Wortlaut im Collm-Boten Nr. 2/2011 vom 23. Februar)

Die Teilnehmersammlung findet am Dienstag, den 05. April 2011 um 19.00 Uhr im Schlosssaal der Gemeindeverwaltung Wermisdorf, Altes Jagdschloß 1 statt.

## Wichtige Informationen zur Steueridentifikationsnummer

Deutschland folgt dem Beispiel vieler Nachbarn in der Europäischen Union und modernisiert sein kompliziertes und teures Steuersystem.

Mit der Einführung der Steueridentifikationsnummer (IdNr) möchten das Bundesministerium der Finanzen und die Bundesregierung das Besteuerungsverfahren vereinfachen und Bürokratie abbauen. Die IdNr wird die Steuernummer für den Bereich der Einkommenssteuer ersetzen. Diese bleibt ein Leben lang gültig und ändert sich auch nicht bei Umzug oder Heirat. Die IdNr ist eine 11-stellige Nummer und enthält keine Informationen über Sie oder das zuständige Finanzamt.

Sie haben Ihre IdNr noch nicht erhalten oder sie ist nicht mehr auffindbar?

In der Regel finden Sie Ihre IdNr auch auf Ihrem letzten Einkommensteuerbescheid, Ihrer Lohnsteuerbescheinigung oder Ihrer Lohnsteuerkarte 2010, die sich bei Ihrem Arbeitgeber befindet. Ihre Einkommensteuererklärung können Sie auch ohne IdNr bei Ihrem Finanzamt einreichen. Ihre IdNr ist Ihrem Finanzamt bekannt. Sollten Sie ihre IdNr in den genannten Unterlagen nicht finden, haben Sie die Möglichkeit, diese über das Eingabeformular des Bundeszentralamts für Steuern erneut anzufordern (**www.bzst.bund.de**), per E-Mail: pers-idnr@bzst.bund.de oder schriftlich an das Bundeszentralamt für Steuern, Referat St II 3, 53221 Bonn.

Es ist erforderlich, nicht nur seinen Namen sondern auch das Geburtsdatum und die Anschrift anzugeben. Sollte der Bürger seit dem 01.07.2007 umgezogen sein, wäre auch die Angabe der vorherigen Anschrift sinnvoll. Bei der Mitteilung der IdNr kommt es derzeit zu zeitlichen Verzögerungen, da zahlreiche Anfragen eingehen. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass Ihnen die IdNr aus datenschutzrechtlichen Gründen nur per Brief mitgeteilt werden kann. Ggf. kann auch das für Sie zuständige Finanzamt Auskunft geben.

Ihr Meldeamt Wermisdorf

### Öffnungszeiten:

**Di, Do und Fr 9.00 - 12.00 Uhr und Do 13.00 - 17.30 Uhr**  
**Samstag 9.00 - 11.00 Uhr: 16.04., 21.05., 18.06., 16.07., 20.08., 17.09., 15.10., 19.11. u. 17.12.2011**

## Wintermarsch der Feuerwehren in der Tschechei

Auch in diesem Jahr bereisten die Wermisdorfer Kameraden in alter Tradition das tschechische Dorf Nový Oldřichov um am Wintermarsch der Feuerwehren teilzunehmen.

Neun der elfköpfigen Truppe bestritten in zwei Mannschaften den alljährlichen Lauf und holten die Plätze neun und zwölf in ihrer Gruppe mit insgesamt 24 Teilnehmern. Zum wiederholten Mal waren die Wermisdorfer Kameraden die einzige teilnehmende Wehr aus Deutschland.

Ein Ausflug zum Ještěd (dt. Jeschken) und gesellige Abende verschafften allen ein schönes und lustiges Wochenende.

*Text und Bild: Regina Roßenberger*



### Der Collmbote

Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Wermisdorf mit ihren Ortsteilen Calbitz, Collm, Gröppendorf, Lampersdorf, Liptitz, Luppa, Mahlis, Malkwitz, Wadewitz und Wiederoda

Das Amtsblatt erscheint mindestens einmal im Monat und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Druck und Verlag:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (0 35 35) 4 89 -0,  
Telefax: (0 35 35) 4 89 -1 15, Telefax-Redaktion: (0 35 35) 4 89 -1 55
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:  
Gemeindeverwaltung Wermisdorf,  
Bürgermeister Matthias Müller
- Redaktion: Frau Eveline Haselof  
Telefon: (03 43 64) 81 10, Telefax: (03 43 64) 8 11 31,  
Altes Jagdschloß, 04779 Wermisdorf
- Verantwortlich für den Anzeigenteil:  
Verlag + Druck LINUS WITTICH KG,  
04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 4 89 -0,  
Telefax: (0 35 35) 4 89 -1 15  
vertreten durch den Geschäftsführer Marco Müller
- Anzeigenannahme/Beilagen:  
Herr Kahl, 04861 Torgau/OT Mehderitzsch, Dorfallee 7,  
Telefon: 0 34 21/71 95 77 oder Fax: 71 95 79

Einzel Exemplare sind außerhalb des Verbreitungsgebietes gegen Kostenerstattung über den Verlag zu beziehen. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere z. z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.

## Faschingszeit ist Narrenzeit

### Wermsdorfer Senioren feiern in der „Grünen Tanne“ in Calbitz

Faschingszeit ist Narrenzeit und so feierten auch die Senioren der Gemeinde Wermsdorf ausgiebig die fünfte Jahreszeit mit einem großen Helau.



Die Seniorenbetreuung der Gemeinde hatte in die „Grüne Tanne“ nach Calbitz eingeladen. Gefolgt waren dieser Einladung 120 Närrinnen und Narren aus allen Ortsteilen der Gemeinde. Der Saal der Gaststätte war faschingsmäßig mit Girlanden, Luftschlangen und Ballons geschmückt. Selbstverständlich durfte dabei die passende Kostümierung der Gäste nicht fehlen. Ob mit komplettem

Kostüm oder schrägem Hut, die Senioren und Seniorinnen kamen auf jeden Fall mit guter Laune. Bei Kaffee und traditionellen Pfannkuchen stimmte man sich frohgelaunt auf die kommenden Stunden ein. Bei stimmungsvoller Faschingsmusik, für die die Discothek mit DJ Heinitz sorgte, wurde ausgelassen das Tanzbein geschwungen und ordentlich gefeiert. Für besonders unterhaltsame und humorvolle Einlagen sorgte die Frauensportgruppe des Turnvereins Wermsdorf, dafür ein herzliches Dankeschön. Bei allerhand Kurzweil, Rotwein und gutem Essen verging die Zeit wie im Flug und dieser Nachmittag endete viel zu schnell.

Ein besonderes Dankeschön für diese gelungene Veranstaltung gilt allen Helfern, dem Reisebüro Gohlke, dem Busunternehmen Jahn, dem Team der Gaststätte „Grüne Tanne“ Calbitz, DJ Heinitz sowie der Seniorenbetreuerin der Gemeinde Wermsdorf Frau Schäfer.

## Bürgermeister übergibt neue Stromi-Karten an die Grundschulen



Foto Gemeindeverwaltung: Übergabe in der Grundschule Wermsdorf



Foto Dirk Hunger: Übergabe in der Grundschule Calbitz

## Gebunkerte Geheimnisse

### vom Buch zum Film

- ein Event mit Filmregisseur und Autoren -




Freitag, 25.03.2011 - 19:00 Uhr  
- Schlosssaal Altes Jagdschloß  
Wermsdorf - Eintritt frei!

Zu einer Veranstaltung der besonderen Art laden am Freitag, dem 25. März 2011, um 19:00 Uhr die Autoren des Buches „Gebunkerte Geheimnisse“ Manfred John und Gabi Liebegall in den Schlosssaal des Alten Jagdschlusses Wermsdorf ein.

Unter dem Motto „Vom Buch zum Film - ein Event mit Autoren und Filmregisseur“ erwartet den Besucher nicht nur der Film zum Buch „Entdecke den Osten“, sondern auch eine anschließende Fragestunde. Dabei können Sie den Autoren, dem Filmregisseur, den beteiligten Vermessungsingenieuren, Geophysikern und anderen Helfern auf den Zahn fühlen und erfahren dabei allerhand Wissenswertes zum aktuellen Stand der Arbeiten, wie ein solcher Film entsteht oder wie es mit dem Projekt in Zukunft weitergeht.

Die Verantwortlichen freuen sich auf viele fragefreudige Besucher. Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen. Eine Voranmeldung in der Touristinformation ist empfehlenswert. Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gern zur Verfügung. Informationen: Touristinformation Wermsdorf Tel.: 03 43 64/8 11 32



AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜRE N  
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKTE  
ZEITUNGEN A MTSBLÄTTER B EILAGEN  
BROSCHÜREN PROSPEKTE ZEITUNGEN  
AMTSBLÄTTER BEILAGEN BROSCHÜRE N  
PROSPEKTE ZEITUNGEN AMTSBLÄTTER  
BEILAGEN BROSCHÜREN PROSPEKT E

## Fragen zur Werbung?

Ihr Anzeigenfachberater

**Otfried Kahl**

berät Sie gern.

Funk: 01 71/2 16 95 88  
Fax: 0 34 21/71 95 79

otfried.kahl@wittich-herzberg.de



## Der Heimatverein Wermisdorf lädt zur Jahreshauptversammlung ein

Am Mittwoch, dem 23. März 2011 findet unsere jährliche Jahreshauptversammlung statt. Sie beginnt 19.30 Uhr im Gasthof „Zur Guten Quelle“ in Wermisdorf.

Tagesordnung:

Rechenschafts- und Finanzbericht  
Vorhaben und Vereinsleben 2011

Heimatgeschichtliche Bilder runden den Abend ab.

*Vorstand*



**FSV Blau-Weiß  
Wermisdorf e. V.**



FSV Blau-Weiß Wermisdorf e. V., Sachsendorfer Str. 2,  
04779 Wermisdorf

### Einladung zur Mitgliederversammlung am 01.04.2011

Liebe Vereinsmitglieder,  
der Vorstand lädt euch ganz herzlich zur Mitgliederversammlung am 01.04.2011 um 17.30 Uhr in den Versammlungsraum der FFW Wermisdorf ein.

Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Wahl des Versammlungsleiters
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Feststellung der Tagesordnung
5. Bericht des Vorsitzenden
6. Bericht des Schatzmeisters
7. Bericht des Kassenprüfers
8. Bericht des 2. Vorsitzenden zur sportlichen Situation Männerbereich
9. Bericht des Jugendleiters zur sportlichen Situation im Jugendbereich
10. Aussprache zu den Berichten
11. Entlastung des Vorstandes
12. Sonstiges
13. Schlusswort des Vorsitzenden

*René Naujoks*

*1. Vorsitzender*

**WERMSDORF**



### Tourismusmarketing Wermisdorf

#### Planung der Schössernacht

Am **Dienstag, dem 12.04.2011, 18.00 Uhr** findet das nächste Treffen der Tourismusmarketinginitiative im Schlosssaal des Alten Jagdschlusses in Wermisdorf statt.

Auf der Tagesordnung steht die Vorbereitung und Planung der 4. Wermisdorfer Schössernacht, die am 14. Mai 2011 stattfinden wird.

Alle Wermisdorfer, die sich beteiligen möchten, sind recht herzlich eingeladen!

**Die nächste Ausgabe erscheint am  
Mittwoch, dem 20. April 2011**

**Annahmeschluss für redaktionelle  
Beiträge und Anzeigen ist**

**Dienstag, der 5. April 2011**

## An alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Luppä!

Zur Versammlung der Jagdgenossenschaft Luppä am Dienstag, den 19.04.2011 um 19.30 Uhr im Sportlerheim des FSV Luppä werden hiermit alle Eigentümer von Grundflächen, die zum gemeinschaftlichen Jagdbezirk Luppä gehören und auf denen Jagd ausgeführt werden darf, herzlich eingeladen. Um Teilnahme wird gebeten, da die Neuwahl des Vorstandes erfolgt. Die Bereitschaft zur Mitarbeit im neuen Vorstand kann bis zum 31.03.2011 bei Herrn Gerald Keller in Luppä, Zur Burg 1, angemeldet werden.

Anmerkung: Bei Verhinderung kann sich ein Jagdgenosse, durch eine volljährige Person vertreten lassen. Für die Erteilung der Vollmacht ist die schriftliche Form erforderlich. Ein bevollmächtigter Vertreter darf nur einen Jagdgenossen vertreten.

*Der Vorstand*

## Einladung zum 11. Hähne-Wettkrähen

des RGZV. Mutzschen -  
Wermisdorf u. Umg. e.V.

**am 22.04.2011**

auf dem Hof bei Großen's  
Merschwiizer Str. 2  
04688 Mutzschen  
OT Köllmichen

**Beginn: 8.30 Uhr**

- \* Kutschfahrten für groß und klein
- \* für Kinder Ostereier suchen
- \* musikalische Umrahmung
- \* Wissenstoto
- \* jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde
- \* für das leibliche Wohl wird gesorgt

**neu:**

\* ab 12 Uhr Kutschen-Geschicklichkeitsfahren  
Anmeldungen der Hähne u. Kutschen bis spätestens  
zum 18.04.2011 erwünscht!  
Tel.: 034385-51220



## Osterkonzert auf Schloß Hubertusburg

Der Freundeskreis Schloss Hubertusburg e. V. lädt **am 23. April 2011 um 17.00 Uhr in den Ovalsaal des Schlosses Hubertusburg** zu einem Konzert für Piccolotrompete, Barocktrompete und Cembalo mit Joachim Schäfer. Alle Liebhaber hervorragender Musik und Freunde der einzigartigen barocken Architektur im Schloss Hubertusburg sind herzlich nach Wermisdorf eingeladen. Karten sind ab sofort in der Touristinformation Wermisdorf Tel.: 034364 - 81132 zu einem Preis von 11,00 Euro bzw. 8,00 Euro für ermäßigte Karten erhältlich.

## Kochen und Backen zur DDR-Zeit

Unter dieser Überschrift lädt der Heimatverein Wermsdorf zu einer heimatgeschichtlichen Ausstellung ein.

Sie findet am 14. Mai 2011 im Rahmen der Schlössernacht im Touristischen Begegnungszentrum von 18.00 - 21.00 Uhr statt. Viele Kochzeitschriften und Back- und Kochbücher können durchblättert werden. Gezeigt werden ebenso Koch- und Backutensilien aus 40 Jahre DDR aus den Beständen des Archivs des Heimatvereins Wermsdorf.

Liebe Wermsdorfer,

wer möchte, kann sich an dieser Ausstellung beteiligen.

Ob Sach- oder Bücherspenden, alles, was mit Kochen und Backen zu tun hat, ist willkommen. Nach der Schlössernacht kann es bei uns im Archiv eingelagert werden, bis eines Tages ein Museum diese Schätze für eine Ausstellung entdeckt. Rufen Sie uns an.

Wir freuen uns, Ihre Schätze retten zu können.

Vorstand

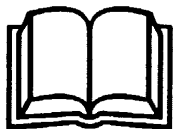
## Aufruf zum Fotowettbewerb

Für den Jahreskalender 2013 plant die Schwanen-Apotheke wieder einen Kalender über Wermsdorf und seine schöne Umgebung. Dafür werden Fotos für das ganze Jahr mit allen jahreszeitlichen Besonderheiten und Schönheiten gesucht.

Für die Verarbeitung der Fotos als Kalenderblätter wäre es schön, wenn die Fotos in digitalisierter Form in guter Druckqualität an [info@schwanen-apotheke-wermsdorf.com](mailto:info@schwanen-apotheke-wermsdorf.com) gesendet würden. Als Zeitraum zum Sammeln der Fotos ist das Frühjahr 2011 bis Frühjahr 2012 angedacht.

Das Team der Apotheke würde sich über eine rege Beteiligung freuen. Die besten Bilder werden prämiert und werden Kalenderblatt 2013.

Mit dem Einreichen der Fotos erklärt sich der Einsender bereit, die Rechte für die Veröffentlichung des Kalenders an die Apotheke abzutreten. Der Name des Autors wird unter dem jeweiligen Foto bekannt gegeben.



## Neue Bücher in der Zentralbibliothek Wermsdorf

Eine kleine Auswahl neu in den Bestand aufgenommene Bücher werden hier kurz vorgestellt.

Diese Bücher und andere Medien (CD's, Videos) können in der Bibliothek ausgeliehen werden. Eine Recherche im Gesamtbestand ist im Internet unter [www.briseinfo.de](http://www.briseinfo.de) möglich.

### Carsten Jensen: Wir Ertrunkenen: Roman

Der dänische Autor erzählt von Menschen, deren Leben vom Meer bestimmt ist: von Männern, die ihrer Sehnsucht nach Freiheit und Abenteuer folgen, und von Frauen, die dem Meer, das ihnen die Männer und Söhne raubt, den Kampf ansagen. „Wir Ertrunkenen“ ist ein großes Werk, über Liebe, Freundschaft, Verlust und Wahnsinn, Satanskerle, Glücksritter, Leichtmatrosen und starker Frauen. Es ist ein pralles, buntes Buch voller phantastischer, komischer und nachdenklicher Geschichten...

### Jörg Nießen: Schauen sie sich mal diese Sauerei an: 20 wahre Geschichten von Lebensrettern

Der Autor hat als Notfallretter Freud und Leid erlebt, wurde mit bizarren Situationen konfrontiert und hatte manchmal das Glück, dem Tod ein Schnippchen schlagen zu können. Hier gibt er 20 Notfall-Episoden, „wahre Begebenheiten“, „stellenweise auch übertrieben“, aus seinem Berufsleben zum Besten...

### Georg Schramm: Lassen sie es mich so sagen: Dombrowski deutet die Zeichen der Zeit

„Das Wahlvolk will betrogen werden, aber einen gewissen Qualitätsanspruch wird man doch haben dürfen.“ Lothar Dombrowski, der Rentner mit der Eisenhand, nimmt kein Blatt vor

den Mund, wenn es um die prekäre Lage der Nation geht - und Georg Schramms hintergründig-hinterhältige Figuren mit ihrem kompromisslosen, rabenschwarzen Witz sind das Beste, was das deutsche Kabarett derzeit zu bieten hat...

- Charlotte Link: Das Haus der Schwestern: Roman
  - Cordula Stratmann: Sie da oben, er da unten: Roman
  - Anne Frasier: Blutige Tränen: Thriller
  - Stephen King: The Green Mile: Roman
  - Simon Beckett: Obsession: Thriller
  - Leser fragen - Goethe antwortet: Klassische Lebenshilfe von Herrn G.
  - Petra Stamer-Brandt: Wut-weg-Spiele für Kita, Hort und Schule
  - Alfons Schuhbeck: Meine Küche der Gewürze
  - Julia Parker: Astrologie
  - Ale Gore: Eine unbequeme Wahrheit
  - Jill Murphy: Eine lausige Hexe eilt zu Hilfe
  - Ulysses Moore: Die Insel der Masken
  - Annette Weber: Im Chat war er noch so süß!
- U. v. a. m. in Ihrer Bibliothek

## Die Gemeinde Wermsdorf verkauft folgende Grundstücke

### Mahlis, Karl-Marx-Straße 6

mit einer Grundstücksgröße von 1.132 qm. Das Grundstück ist bebaut mit einem im Jahr 1878 errichteten ehemaligen Schulgebäude. Die Gebäudenutzfläche beträgt ca. 269 qm. Das Objekt steht seit 1993 leer und ist sanierungsbedürftig. Es steht unter Denkmalschutz. Der Grund und Boden steht im Eigentum der Kirche. Die Zustimmung zum Verkauf liegt vor.

### Calbitz, Kötitzer Straße 1, 3, 5 und Böhlaer Straße 7, 9, 11

verschiedene Zwei-Raum- und Drei-Raumwohnungen als Eigentumswohnungen für Kapitalanleger.

Die Wohnungen sind z. T. vermietet und haben eine Größe von 47 - 54 qm.

## In der Gemeinde Wermsdorf steht folgende Bauparzelle zur sofortigen Bebauung zum Verkauf

### Liptitz, Blumenstraße

Flurstück - Nr. 12/4 mit einer Größe von 796 qm

**Interessenten bitten wir einen Besichtigungstermin mit uns unter der 034364/81118 zu vereinbaren oder ihr Kaufpreisangebot schriftlich in der Gemeindeverwaltung Wermsdorf abzugeben.**

## Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“ informiert

### Sanierungsfristen für Kleinkläranlagen im Verbandsgebiet

Aufgrund verschiedener Veröffentlichungen fragen sich viele Bürger:

Bis wann und wie muss die Altanlage umgerüstet werden und wie bekomme ich dafür Fördermittel?

Die im Amtsblatt vom März 2009 genannten Sanierungsfristen für das Verbandsgebiet beruhen auf bislang unverbindlichen Empfehlungen der Unteren Wasserbehörde. Die Höheren Wasserbehörden hingegen sehen die Abwasserverbände und Kommunen nun in der Pflicht im Interesse der Bürger die Wirtschaftlichkeit von Gruppenanlagen zu prüfen.

Da für das Verbandsgebiet derzeit solche Prüfungen laufen, erfolgt eine Abstimmung der endgültigen Sanierungsfristen mit der Wasserbehörde.

Die Information aller betroffenen Bürger unseres Verbandsgebietes zu den Ergebnissen der Prüfungen, zu den konkreten



Sanierungsfristen und zum Förderverfahren ist noch für dieses Jahr geplant. Schließlich sollen auch weitere Informationsveranstaltungen mit Hilfestellungen wie bspw. eine weitere Kleinkläranlagen - Messe für die betroffenen Bürger folgen.

Eine rechtsverbindliche Verpflichtung zur Sanierung einer privaten Entwässerungsanlage des einzelnen betroffenen Bürgers erfolgt erst danach und mindestens 6 Monate vor Ablauf der bestehenden Sanierungsfrist durch Bescheid. Wurde vorher bereits saniert, erübrigt sich die verpflichtende Bescheidung natürlich.

Für alle weiteren Fragen im Zusammenhang mit der Sanierung von Kleinkläranlagen im Verbandsgebiet steht der Verband während der Geschäftszeiten oder nach Vereinbarung gern zur Verfügung.

## Einladung zur Fahrradexkursion - „Unterwegs im Wernsdorfer Wald“

Am Sonntag, dem 10.04.2011 findet eine Fahrradexkursion des Heimatvereins Wernsdorf statt. Unter Leitung von Thilo Blamberg werden mittelalterliche Burgen und Wallanlagen im östlichen Wernsdorfer Wald besucht.

Treffpunkt ist 13.00 Uhr auf dem Hirschplatz Wernsdorf.  
Vorstand

## Sprech- und Öffnungszeiten



### Gemeindeverwaltung Wernsdorf

Montag geschlossen  
Dienstag 9.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 9.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.30 Uhr  
Freitag 9.00 - 12.00 Uhr

Das Einwohnermeldeamt hat jeden 3. Samstag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr geöffnet.

Außerhalb der bekannten Öffnungszeiten sind nach telefonischer Absprache auch Termine möglich.



### Touristinformation Wernsdorf

Altes Jagdschloß 1, 04779 Wernsdorf

Montag - Freitag 9.00 Uhr - 15.00 Uhr

Außerhalb der bekannten Öffnungszeiten steht Ihnen die Ausstellung in Schloß Hubertusburg zur Verfügung.

Tel.: 03 43 64/8 11 32, E-Mail: [fremdenverkehr2@wernsdorf.de](mailto:fremdenverkehr2@wernsdorf.de)



### Zentralbibliothek Wernsdorf

im Fachkrankenhaus Hubertusburg gGmbH  
Gebäude 63 (ehemals Poliklinik)/Krankenhausverwaltung  
1 Internet-Terminal steht zur Verfügung.

Montag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 18.00 Uhr  
Dienstag 10.00 - 14.00 Uhr  
Mittwoch geschlossen  
Donnerstag 10.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 17.00 Uhr  
Freitag 10.00 - 13.00 Uhr  
Telefon: 03 43 64/6 22 51  
Fax: 0 12 12 -5 -1 67 3- 85 46  
E-Mail: [bibliothek\\_wernsdorf@web.de](mailto:bibliothek_wernsdorf@web.de)



### Museum/Ausstellung

#### Ausstellung zur Schlossgeschichte im Hauptschloß

Geöffnet:

Samstag, Sonntag,

Feiertag von 13.00 Uhr bis 16.00 Uhr

Telefon/Fax: 03 43 64/5 15 58

E-Mail: [vbff-wernsdorf@t-online.de](mailto:vbff-wernsdorf@t-online.de)

Preise:

Erw.: 2,00 EUR, Erm.: 1,50 EUR, Kinder (6 - 14 Jahre): 0,80 EUR

Führungen und Gruppenangebote auf Anfrage.

Die Ausstellung im Gebäude 21 bleibt bis 20.04.2011 geschlossen.



### Begegnungsstätte im Schloss Hubertusburg



Schloß Hubertusburg, Gebäude 19,  
04779 Wernsdorf

Es erwarten Sie Möglichkeiten zur kreativen Freizeitgestaltung mit einem besonderen Wochenangebot, Kaffee und selbst gebackener Kuchen sowie ein kleines Imbissangebot.

Geöffnet:

Montag - Freitag 09.00 - 17.00 Uhr

Samstag, Sonntag,

Feiertag 13.00 - 17.00 Uhr

Telefon/Fax: 03 43 64/5 15 58

E-Mail: [vbff-wernsdorf@t-online.de](mailto:vbff-wernsdorf@t-online.de)

### Polizeiposten Wernsdorf

Tel.-Nr.: 03 43 64/8 83 80 zu erreichen Dienstag und Donnerstag  
13.00 - 17.00 Uhr und Mittwoch 10.00 - 14.00 Uhr

### Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“

Sitz: Markt 1, 04769 Mügeln

Geöffnet:

Montag geschlossen, Termin nach Vereinbarung

Dienstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 16.30 Uhr

Mittwoch geschlossen, Termin nach Vereinbarung

Donnerstag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr und 13.00 Uhr - 18.00 Uhr

Freitag 09.00 Uhr - 12.00 Uhr

Telefon: 03 43 62/4 10 20/4 10 34

Fax: 03 43 62/4 10 46/4 10 36

### Vertragsärztlicher Notfalldienst

Bei der **Vermittlung von Hausbesuchen** muss der Patient bei der Vermittlung für den vertragsärztlichen Notfalldienst anrufen,  
**Rufnummer 03 41/1 92 92** für Patienten der Ortsteile

Wernsdorf, Gröppendorf,  
Mahlis, Wadewitz, Liptitz,

**Rufnummer 03 42 02/6 52 66** für Patienten der Ortsteile Luppä, Malkwitz, Calbitz,  
Collm, Lampersdorf

und den für den Patienten diensthabenden Arzt erfragen.

Zu den **Zeiten des vertragsärztlichen Notfalldienstes**

- an Werktagen von 19.00 bis 7.00 Uhr,

- mittwochs und freitags ab 14.00 Uhr,

- an Samstagen, Sonn- und Feiertagen rund um die Uhr

wird **ein diensthabender Arzt** die in dringenden Fällen erforderlichen Hausbesuche im Notfalldienstbereich durchführen. An den Wochenenden finden regulär Sprechstunden statt. Die Sprechzeiten können in der entsprechenden Arztpraxis erfragt werden.

**Für lebensbedrohliche Zustände**, wie Bewusstlosigkeit, heftiger Brustschmerz, schwere Atemnot, bei starken Blutungen sowie schweren Unfällen **ist der Rettungsdienst** zuständig und rund um die Uhr **über den Notruf 112** bei Bedarf **zu erreichen**.



## Veranstaltungen

### Veranstaltungen in der Gemeinde Wermsdorf

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
<b>23.03.2011</b> 15.00 Uhr	Teestunde mit der Kräuterfrau „Kräuter im Frühling“	Gaststätte „Zum Bahnhof“ Wermsdorf	Wermsdorfer Kräuterfrau Frau Timm, Tel.: 01 73/4 22 55 56 <a href="mailto:barbara_timm@web.de">barbara_timm@web.de</a>
<b>23.03.2011</b> 19.30 Uhr	Jahreshauptversammlung	Landgasthof „Zur guten Quelle“ Wermsdorf	Heimat- und Verschönerungsverein Wermsdorf e. V. Herr Schmidt <a href="mailto:schmidt@heimatverein-wermsdorf.de">schmidt@heimatverein-wermsdorf.de</a> <a href="http://www.heimatverein-wermsdorf.de">www.heimatverein-wermsdorf.de</a>
<b>25.03.2011</b> 19.00 Uhr	Gebunkerte Geheimnisse - vom Buch zum Film Ein Event mit Filmregisseur und Autoren	Schlosssaal Altes Jagdschloß Wermsdorf	Autoren des Buches „Gebunkerte Geheimnisse“ Herr John/Frau Liebegall <a href="mailto:amber-joker@t-online.de">amber-joker@t-online.de</a>
<b>26.03.2011</b> 09.30 Uhr	Parkeinsatz mit Baumpflanzung	Kötitzer Skulpturenpark, Calbitz	Heimatverein Calbitz e. V. Frau Heller <a href="mailto:katrinheller1@gmx.de">katrinheller1@gmx.de</a> <a href="http://www.calbitz.de">www.calbitz.de</a>
<b>30.03.2011</b> 15.00 Uhr	Teestunde mit der Kräuterfrau „Kräuter zum Osterfest“	Gaststätte „Zum Bahnhof“ Wermsdorf	Wermsdorfer Kräuterfrau Frau Timm, Tel.: 01 73/4 22 55 56 <a href="mailto:barbara_timm@web.de">barbara_timm@web.de</a>
<b>31.03.2011</b> 19.00 Uhr	Verkehrsteilnehmerschulung	Gaststätte Collm	FFW Collm Herr Richter <a href="mailto:HeRichter@aol.com">HeRichter@aol.com</a> <a href="http://www.bergtreue-collm.de">www.bergtreue-collm.de</a>
<b>07.04.2011</b> 16.00 Uhr	Osterbastelei mit Ursula & Ursula	Lämmchen, Calbitz	Heimatverein Calbitz e. V. Frau Heller <a href="mailto:katrinheller1@gmx.de">katrinheller1@gmx.de</a> <a href="http://www.calbitz.de">www.calbitz.de</a>
<b>09. + 10.04.2011</b>	Pfannentage Vorbestellung erbeten!	Gasthof Collm	Gasthof Collm Herr Schröder, Tel.: 0 34 35/9 05 05 24 <a href="mailto:gasthofcollm@yahoo.de">gasthofcollm@yahoo.de</a> <a href="http://www.gasthof-collm.de">www.gasthof-collm.de</a>
<b>10.04.2011</b> 13.00 Uhr	Fahrradexkursion „Unterwegs im Wermsdorfer Wald“	Treffpunkt: Hirschplatz Wermsdorf	Heimat- und Verschönerungsverein Wermsdorf e. V. Herr Schmidt <a href="mailto:schmidt@heimatverein-wermsdorf.de">schmidt@heimatverein-wermsdorf.de</a> <a href="http://www.heimatverein-wermsdorf.de">www.heimatverein-wermsdorf.de</a>
<b>16.04.2011</b> 10.00 Uhr	Osterbaum schmücken	Markt, Calbitz	Heimatverein Calbitz e. V. Frau Heller <a href="mailto:katrinheller1@gmx.de">katrinheller1@gmx.de</a> <a href="http://www.calbitz.de">www.calbitz.de</a>
<b>16.04.2011</b> 17.00 Uhr	Benefizkonzert mit Ines Raschke und Sabine Oschatz - Gesang	Evangelische Kirche Wermsdorf	Evangelisches Kirchspiel Wermsdorf Frau Schiel <a href="mailto:kg.wermsdorf@evks.de">kg.wermsdorf@evks.de</a> <a href="mailto:schiel-wadewitz@web.de">schiel-wadewitz@web.de</a>
<b>21.04.2011</b> 19.00 Uhr	Osterfeuer	Kötitzer Skulpturenpark, Calbitz	Heimatverein Calbitz e. V. Frau Heller <a href="mailto:katrinheller1@gmx.de">katrinheller1@gmx.de</a> <a href="http://www.calbitz.de">www.calbitz.de</a>
<b>22.04.2011</b>	Hähne-Wettkrähen	Großen's Hof Mutzschen OT Köllmichen	RGZV. Mutzschen - Wermsdorf e. V. Herr Große

Datum	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
23.04.2011 17.00 Uhr	Konzert mit Joachim Schäfer	Ovalsaal Schloß Hubertusburg, Wermisdorf	Freundeskreis Schloss Hubertusburg Herr Dr. Müller dr.georg.mueller1@gmx.de <a href="http://www.freundeskreis-hubertusburg.de">www.freundeskreis-hubertusburg.de</a>  VbFF Wermisdorf Frau Lehmann Tel.: 03 43 64/5 15 58 vbff-wermisdorf@t-online.de
24.04.2011	Osteranspritzten der FFW	Gerätehaus Malkwitz	FFW Malkwitz Herr Frenzel <a href="http://www.malkwitz-sachsen.de">www.malkwitz-sachsen.de</a>
30.04.2011	Maibaumstellen	Buswendeplatz Mahlis	Heimat- und Traditionsverein Mahlis e.V. Frau Melzer <a href="mailto:bille.melzer@web.de">bille.melzer@web.de</a> <a href="http://www.mahlis.de">www.mahlis.de</a> FFW Mahlis Herr Hofmann
30.04.2011	Maibaumstellen	Hirschplatz und Feuerwehr Wermisdorf	FFW Wermisdorf Herr Köhler <a href="mailto:ff_wermisdorf@feuerwehren-wermisdorf.de">ff_wermisdorf@feuerwehren-wermisdorf.de</a>
30.04.2011 19.30 Uhr	Maibaumstellen	Dorfplatz Collm	FFW Collm Herr Richter <a href="mailto:HeRichter@aol.com">HeRichter@aol.com</a> <a href="http://www.bergtreue-collm.de">www.bergtreue-collm.de</a>
30.04.2011	Maibaumstellen	Feuerwehr Lampersdorf	FFW Lampersdorf Herr Reichel <a href="mailto:frank_reichel@t-online.de">frank_reichel@t-online.de</a>
30.04.2011	Maibaumstellen	Gerätehaus Malkwitz	Heimatverein „Traditionspflege“ Malkwitz e. V. Herr Leuschner <a href="mailto:heimatverein@malkwitz-sachsen.de">heimatverein@malkwitz-sachsen.de</a> <a href="http://www.malkwitz-sachsen.de">www.malkwitz-sachsen.de</a> FFW Malkwitz Herr Frenzel
30.04.2011	Maibaumstellen	Gröppendorf	FFW Gröppendorf Herr Schönert
30.04.2011 18.00 Uhr	Maibaumstellen	Parkplatz vor dem Kindergarten, Calbitz	Heimatverein Calbitz e. V. Frau Heller <a href="mailto:katrinheller1@gmx.de">katrinheller1@gmx.de</a> <a href="http://www.calbitz.de">www.calbitz.de</a>



## Hier treffen sich Senioren

- |                  |   |                  |  |
|------------------|---|------------------|--|
| <b>05. April</b> | <b>Wermisdorf</b> fällt aus<br>verlegt auf 3. Mai 2011  | <b>20. April</b> | <b>Gröppendorf</b> in der Feuerwehr<br>14.00 Uhr<br>„Informationen über das Meldewesen und den neuen Personalausweis“<br>mit Frau Kretschmer von der Gemeindeverwaltung        |
| <b>11. April</b> | <b>Malkwitz</b> in der Gaststätte „Zur Krone“<br>14.00 Uhr<br>700-Jahrfeier von Malkwitz<br>mit Herrn Grosch  | <b>26. April</b> | <b>Luppa</b> im Gemeinderaum der Kirche<br>14.00 Uhr<br>„Leistungen der Pflegekasse“<br>mit Pflegeberaterin Frau Steininger von der AOK  |
| <b>12. April</b> | <b>Calbitz</b> in der Gaststätte „Zur Grünen Tanne“<br>14.30 Uhr<br>„Polizeilicher Alltag“ Polizeiposten Wermisdorf Herr Wernicke                               | <b>27. April</b> | <b>Mahlis</b> in der Gaststätte „Strobach“<br>14.00 Uhr<br>„Informationen über das Meldewesen und den neuen Personalausweis“<br>mit Frau Kretschmer von der Gemeindeverwaltung |
| <b>13. April</b> | <b>Liptitz</b> in der Alten Taschupa<br>14.00 Uhr<br>„Alte Hausmittel als Alternative zur heutigen Medizin“<br>mit Frau Dr. Zosel, Schwanen-Apotheke Wermisdorf | <b>28. April</b> | <b>Collm</b> im Gasthof „Collm“<br>14.00 Uhr<br>„Zur Arbeit im Heimatverein“<br>mit Frau Krause vom Heimatverein Collm   |
| <b>19. April</b> | <b>Lampersdorf</b> in der Feuerwehr<br>14.00 Uhr<br>„Alte Hausmittel als Alternative zur heutigen Medizin“<br>mit Frau Dr. Zosel, Schwanen-Apotheke Wermisdorf  |                  |  |

## Geburtstage



*Herzliche Glückwünsche unseren  
Seniorinnen und Senioren  
im April 2011*

### **Wermisdorf mit Reckwitz**

Frau Gertrud Müller	am 01.04.	zum 82. Geburtstag
Frau Renate Otto	am 01.04.	zum 82. Geburtstag
Frau Edit Scholz	am 02.04.	zum 72. Geburtstag
Frau Eleonore Simon	am 04.04.	zum 79. Geburtstag
Frau Christa Leschnik	am 05.04.	zum 72. Geburtstag
Herr Manfred Gasch	am 05.04.	zum 70. Geburtstag
Frau Lieselotte Däberitz	am 07.04.	zum 73. Geburtstag
Herr Reinhold Lehmann	am 09.04.	zum 82. Geburtstag
Herr Anton Prockl	am 09.04.	zum 77. Geburtstag
Herr Horst Paitz	am 11.04.	zum 72. Geburtstag
Frau Erika Goldammer	am 13.04.	zum 81. Geburtstag
Frau Ingrid Lehmann	am 13.04.	zum 72. Geburtstag
Herr Günter Hentzschel	am 14.04.	zum 72. Geburtstag
Frau Monika Lempert	am 16.04.	zum 71. Geburtstag
Frau Renate Döge	am 19.04.	zum 73. Geburtstag
Herr Heinz Höhme	am 20.04.	zum 75. Geburtstag
Herr Helmut Kapitzka	am 23.04.	zum 80. Geburtstag
Frau Ute Bursian	am 24.04.	zum 72. Geburtstag
Frau Elisabeth Horbas	am 25.04.	zum 72. Geburtstag
Frau Frida Hennig	am 26.04.	zum 84. Geburtstag
Herr Horst Malik	am 26.04.	zum 78. Geburtstag
Frau Irene Poduck	am 26.04.	zum 71. Geburtstag
Frau Siegrid Karkowsky	am 27.04.	zum 82. Geburtstag
Frau Hannelore Haubold	am 27.04.	zum 78. Geburtstag
Herr Günter Zeuke	am 28.04.	zum 71. Geburtstag

### **Calbitz**

Herr Werner Hönemann	am 03.04.	zum 84. Geburtstag
Frau Gisela Boike	am 07.04.	zum 81. Geburtstag
Herr Helmut Wienzek	am 10.04.	zum 78. Geburtstag
Frau Helga Nowak	am 10.04.	zum 77. Geburtstag
Frau Christa Elste	am 13.04.	zum 80. Geburtstag
Frau Hildegard Hanns	am 14.04.	zum 82. Geburtstag
Frau Anita Stephan	am 14.04.	zum 73. Geburtstag
Frau Ilse Knoll	am 16.04.	zum 81. Geburtstag
Herr Franz Dazer	am 19.04.	zum 82. Geburtstag
Frau Elfriede Aschmoneit	am 19.04.	zum 75. Geburtstag
Herr Horst Fritzsche	am 21.04.	zum 71. Geburtstag

### **Collm**

Frau Elfriede Bischof	am 08.04.	zum 89. Geburtstag
Frau Ingeborg Hamann	am 22.04.	zum 82. Geburtstag
Frau Erika Pollak	am 24.04.	zum 70. Geburtstag

### **Lampersdorf**

Herr Martin Herrmann	am 04.04.	zum 95. Geburtstag
Frau Johanna Naake	am 18.04.	zum 82. Geburtstag
Herr Martin Reichel	am 27.04.	zum 82. Geburtstag

### **Liptitz**

Herr Horst Linde	am 11.04.	zum 70. Geburtstag
Frau Toska Lippe	am 26.04.	zum 88. Geburtstag
Frau Renate Wolf	am 27.04.	zum 77. Geburtstag
Herr Siegfried Kirsten	am 29.04.	zum 74. Geburtstag

### **Luppa**

Frau Eva Schreck	am 01.04.	zum 76. Geburtstag
Frau Gertrud Köbe	am 02.04.	zum 84. Geburtstag
Frau Ursula Marschner	am 03.04.	zum 83. Geburtstag
Frau Ruth Vogt	am 04.04.	zum 86. Geburtstag
Frau Christa Schreiber	am 05.04.	zum 83. Geburtstag
Herr Werner Lamm	am 05.04.	zum 73. Geburtstag
Herr Heinz Kirsten	am 10.04.	zum 79. Geburtstag
Frau Christa Kirsten	am 13.04.	zum 77. Geburtstag
Frau Gertraude Schönfeld	am 13.04.	zum 73. Geburtstag

Herr Helmut Hennig	am 15.04.	zum 82. Geburtstag
Herr Karl-Heinz Knobloch	am 17.04.	zum 84. Geburtstag
Herr Karl Kresse	am 18.04.	zum 71. Geburtstag
Frau Susi Bauer	am 24.04.	zum 75. Geburtstag
Herr Ernst Jüttner	am 26.04.	zum 73. Geburtstag
Frau Annemarie Engelmann	am 28.04.	zum 70. Geburtstag
Herr Herbert Schmidt	am 28.04.	zum 70. Geburtstag
Frau Ursula Hartwig	am 29.04.	zum 73. Geburtstag
Frau Lotte Wolf	am 30.04.	zum 86. Geburtstag

### **Malkwitz**

Frau Eleonore Knappe	am 08.04.	zum 73. Geburtstag
Frau Wally Thomas	am 13.04.	zum 80. Geburtstag
Herr Bernhard Müller	am 23.04.	zum 71. Geburtstag
Frau Hildegard Apostel	am 27.04.	zum 89. Geburtstag

### **Mahlis**

Herr Rudolf Weber	am 03.04.	zum 85. Geburtstag
Frau Rosemarie Serek	am 05.04.	zum 71. Geburtstag
Herr Herbert Hentzschel	am 12.04.	zum 80. Geburtstag
Herr Bernd Zimmermann	am 18.04.	zum 70. Geburtstag
Herr Erich Förster	am 27.04.	zum 88. Geburtstag
Herr Günter Pausin	am 29.04.	zum 73. Geburtstag

### **Gröppendorf**

Frau Karin Berge	am 14.04.	zum 71. Geburtstag
------------------	-----------	--------------------



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Unter [www.wittich.de](http://www.wittich.de) haben Sie die Möglichkeit unsere neuen Internetseiten zu erkunden. Viele Online-Funktionen und Informationen stehen für Sie bereit. Gehen Sie jetzt online!



[www.wittich.de](http://www.wittich.de)